

**ECHANGE BORDEAUX AQUITAINE BRISTOL**

**Office** : 00 33 (0)5 56 92 26 21

Email : contact@bordeaux-bristol.fr

|  |  |
| --- | --- |
| **I confirm that I can take part as shown below**  Je peux participer à l’échange selon la formule indiquée ci-dessous**. *(please, tick both boxes)****. (cocher les 2 cases)* | |
| ☐ | 1 : **French students in Bristol: 10 April / 24 April 2019**  Les Français à Bristol: 10 avril / 24 Avril 2019 |
| ☐ | 2 : **Bristol students in Bordeaux: 17 July / 31 July 2019**  Les Anglais à Bordeaux: 17 juillet / 31 juillet 2019 |

**School exchange contact (Bristol):** dandrichards7@gmail.com

**Directrice des échanges : Mme Léglise +33 (0) 680829576**

**Please complete the following then print it and get it signed by your teacher**

Complétez la fiche suivante puis imprimez la et faites la signer par votre professeur

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| NOM**/SURNAME :** | PRENOM**/FORENAME :** | | Sexe/**Gender :** | Attach photo here |
| Adresses/**Address & postcode** :  N°CNI ou passeport(joindre la photocopie)  **ID/passport # (join photocopy) :** | Tel.No. (including code) :  Fixe/**Home** :  **Mobile** :parents –  Student :  **Parent's Email** :  **Student's Email** | | Date de naissance **Date of Birth**:    Taille/**Height**: |
| Nom et profession du père/**Name and occupation of father** :  Lieu de travail & tel /**Place of work & tel No.** :  Nom et profession de la mère/**Name and occupation of mother** :  Lieu de travail & tel /**Place of work & tel No.** | | Frères/**Brothers (No.& age)** :  Sœurs/**Sisters (No. & age)**:  Religion :  Vous vivez dans / **you live in** : maison / **house** or appart / **flat?**  Nb de chambres/**No. of bedrooms:** | | Ecole **/School:**  Nom de votre professeur **/teacher’s name:**  **teacher’s email**:  Classe **/Year group**:  Combien d’années d’anglais / How many years of French: |
| Les deux parents demeurent-ils au foyer ? / **Are both parents living at home ?** | |
| Chambre invité(e)/ **Guest Room** : OUI- Non /**YES –/No** | | Projets de vacances pendant le séjour de l’invité(e)/**Holiday plans during guest’s stay** (dates, location, tel No…) | | |
| Autres personnes au foyer/**Other persons living at home?** | | **Interests & Hobbies** : | | |
| L’étudiant est-il végétarien ?/**Is the student vegetarian?**  OUI NON **/ YES NO** | | Santé (allergies, régime, traitements…)/**Health (allergies, dietary or requirements)**: | | |
| Caractère/**Character** : | | | | |

**INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - ADDITIONAL INFORMATION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Votre enfant a-t-il/elle un frère ou une sœur dans l’échange cette année ? (Préciser son nom et son établissement)  **Has the student a brother or sister applying this year? Name and school ?** | | |
| Votre maison est-elle non-fumeur ?/**Is your household non-smoking?** | | |
| Votre enfant est-il autorisé à sortir le soir ? /**Is your child allowed to go out in the evening ?**  Avec quelle(s) restriction(s)? / Any **restriction(s)?** | | |
| Si les deux parents travaillent, y a-t-il quelqu’un à la maison quand les enfants ne sont pas en classe ? Qui ?  **If both parents are working, is anyone at home when the children are not at school? Who?** | | |
| Une autre langue que le français est-elle utilisée de façon habituelle à la maison ? Laquelle?  **Is a different language from English commonly spoken at home? If so, which language?** | | |
| Avez vous un animal?/**Do you have a pet**? | Indiquez quel genre**/ Please give details:** | |
| Signature des parents / S**ignature of parents**: | **Date** : | |
| **A REMPLIR PAR L’ETABLISSEMENT SCOLAIRE – TO BE COMPLETED BY THE SCHOOL** | | |
| Renseignements sur le caractère, le comportement… de l’élève /**Please comment on the student’s suitability to take part in an exchange:** | | |
| Signature du professeur / **Teacher’s signature**: | | **Date** : |
| Signature du chef d’établissement et cachet / **Signature of the School Principal &** **school stamp** | | **Date** : |